

SANITÉ: Le dotur Eduard Agreiter é demez dai 14 ai 21 de messé y vëgn sostituì dala dotura Grete Mahlknecht 349 06 67 034.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

I consëis de cöra da Lungiarü y San Martin reingraziëia dötes les uniuns che á a val' maniera daidé para por che les prozesciuns dles Antles y dl Cör de Gejú sides garatades. N gran dilan a dötes les porsones che á porté les statues, les bandires y d'ater. Insciö é les prozesciuns stades na bela manifestaziun de fede da pert de düc chi che á fat para. Dilan.

La Uniun dles Ères Catoliches invieia düc i geniturs che á n pice möt o na picia möta da batié, pers che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato la sabela ai 12 de messé dales 15.00 - 17.00 a Corvara te colonia. Deboriada orunse aprofondí la zelebraziun de chësc sacramënt. Präibel prenotésse pro Lucia al nr 334 32 00 396.

Invit al pelegrinaje tla Slovenia cun siur degan ai 08, 09 y 10 de setëmber. Informaziuns y prenotaziuns pro Christoph Pezzedi 333 72 19 535.

SAN MARTIN

En dedemesaledema, ai 9 de messé, dales 19.00 inant, vëgnel indô sié la cortina; chi che á dlaurela é dër bel periá da gní a daidé.

LUNGIARÜ

I orun ti sporje n dilan sintí a chës porsones/familia che á lascé restauré la statua de Santa Maria ch'i metun sëgn sön le pice alté.

Tambëgn reingraziunse ince dër bel chë porsona che á lascé restauré la mostranza dl "Santiscim" che cun so sflandur respidlëia ci ch'ara contëgn.

Tla Biblioteca a San Martin é en dedolönesc, ai 8 de messé, dales 15.00, na incuntada por i mituns dla elementara.

Tla Biblioteca Sas dla Crusc a La Ila é en jöbia, ai 10 de messé, n domisdé d'aurela cörta cun jüc da mësa por döta la familia, dales 15.30 ales 17.30.

L'Istitut Ladin "Micurá de Rù" Ves invieia dër bel ala daurida dla mostra de fotografies vedles y ala presentaziun dla App sura le paisc da San Martin, en jöbia, ai 10 de messé, dales 18.00, tl salf dl Istitut Ladin a San Martin. La mostra é daverta dai 11 ai 20 de messé, dales 9.00 - 12.00 y 15.00 - 18.00.

Opening SMACH Biennale 2025: ai 12 de messé a Picolin, Ciasa dl Mair: dales 18.00: Desmostraziun da sié cun la falc y da lauré la pera da fuch, lapró labore por mituns, dales 18.30: presentaziun dl'ediziun 2025 dla SMACH Bienala, dedô buffet y cornisc musicala.



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net
curat don Marco Veghini - pfarrei.ploania@protonmail.com
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

06.07. - 13.07.25 n. 32

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

14ª DOMÈNIA IA POR L'ANN C

Vangele do san Lúca 10, 1-12.17-20

Te chël tēmp à le Signur chirì fora setantedui d'atri discepu y i à ortiè dui a dui danfora te dötes les citēs y ti posc olach'al ê por jì. Al ti à dit:
La racoiüda é grana, mo al é mâ püc lauranç. Periede porchël le patrun dla racoiüda ch'al mënes fora lauranç por süa racoiüda. Jide! I ves ortiëii fora sciöche bisces danter i lus. Ne tolësse degun tacuin, degöna sportula y degügn cialzà! Ne saludedede degügn sön tru. Sc'i rovëis te na cïasa, spo dijede por pröm: Pêsc a chësta cïasa! Y sc'al abitëia dailò n chestian dla pêsc, spo s'architarà la pêsc, ch'i ti aodëis, sön ël; sce nia, gnaràra derevers sön os. Romagnede te chësta cïasa, mangede y boiede ci ch'an ves pîta; deache chël che laora, à n dërt sön so païamënt. Ne jide nia da na cïasa al'atra! Sc'i rovëis te na cité y an ves tol sô, spo mangede ci ch'an ves tēnn sô. Varide i amarà che é dailò y dijedi ala jënt: Le règn de Dî é daimprò.



*Bel Dî demorvëia,
to cör conësc nüsc inoms.
Ai é scric ite tla palma de tûes mans.
Tüa pesc nes acompagnëia.
Benedëscesse sön nüsc trus
y deura i cörs dla jënt ch'i incuntun.
Apacionëii por to amur.
Insciö orunse porté tüa pesc deboriada tl monn.*

T.D.

EDEMA - C	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	Sciöche "peregrins dla speranza" sunse rová amesa l'Ann Sant 2025 <i>La speranza cristiana n'é nia ma n dejer o na audanza; ara n'é nia ma otimism. Speranza ó di por n cristian "aspeté": Aspeté dassënn, cun pasciun, do l'ademplimënt definitiv de n mister, dl mister dl amur de Chël Bel Dî, te chël ch'i sun renasciüs y te chël ch'i viun bele sëgn. Al é l'aspetanza che zacai vëgnes tosc. Al é Gejú Crist, le Signur, che nes vëgn tres plü daimpró, de por de, y che vëgn a nes condüje finalmënter ite tla plenëza de süa uniun y de süa pesc. La Dlijia á le compit da mantigní la löm dla speranza impiada ch'an la vëighes bun, ch'ara lomines inant sciöche sëgn sigü dla salvëza y ti tlarësces a döta la umanité le tru adincuntra ala vijun dl müs misericordius de Chël Bel Dî. Papa Francësch</i> <i>Dî de bunté tres to Fi bunorü ti deureste al'umanité le tru adincuntra ala salvëza y ala vita eterna. Dëida düc chi che é batiá tl inom de Gejú Crist, da fá tüa orenté por che to popul röies te to rëgn, frëm tla fede, ligher tla speranza y operënt tl amur. Do chësc te periunse por Gejú Crist tla forza dl Spirit Sant. Amen.</i>
06.07.25 14^a Domënia ia por l'ann C	9.30 Corona por vocaziuns <i>(don Francesco)</i> 10.00 Gran Mëssa por la comunité + Niusa Costa	7.50 Corona <i>(don Francesco)</i> 8.15 Gran Mëssa por la comunité de rengraziamënt por la Firma Isifer aniv. + Tî Clara aniv. + Sepl Rives + Pire Nagler	
07.07.25 Lönesc <i>Claus, Eda</i>	8.00 Mëssa sö Frëina <i>(don Francesco)</i> por benefaturs vis y defunc dla capela		
08.07.25 Dedolönesc <i>Kilian, Edgar, Adrian</i>	8.00 Mëssa <i>(don Francesco)</i> + Malia Rives Mischi	19.30 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.	
09.07.25 Dedemesaledema <i>Agostin Z.R., Veronica Giuliani</i>		7.30 Mëssa dl ann + Sepl Chiusura + Amalia Rives	
10.07.25 Jöbia <i>Erich, Olaf, Engelbert</i>	19.00 Mëssa a Picolin <i>(don Francesco)</i> a d'intenziun/de rengraziamënt		
11.07.25 Vëndres <i>Benedët da Nursia, Olga</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Mëssa <i>(don Francesco)</i> + Caterina Comploi		
12.07.25 Sabeda <i>Hermagora y Fortunat</i>	18.30 Mëssa prefestia de rengraziamënt + Moritz Castlunger, dl ann		
13.07.25 15^a Domënia ia por l'ann C <i>Cunigunda, Joel</i>	9.30 Corona <i>(pater Franz)</i> 10.00 Gran Mëssa por la comunité + Erna Frenner, dl ann 14.00 Bato de Harvey Lirussi de Gabriele y Zamira Call	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité aniv. + Severino Zingerle + siur Robert Miribung de reng. siur Heinrich Videsott + Emma Clara, Col	